



സംസ്ഥാന സഹകരണ തെരഞ്ഞെടുപ്പ് കമ്മീഷൻ

(ഭാരതത്തിലെ ഭരണാധികാരിയിലെ അനുഭ്വദം 243ZK യുടെ അടിസ്ഥാനത്തിൽ കേരള സഹകരണ സംഘങ്ങൾ ആക്തിയിലെ 28B വകുപ്പ് പകാരം രൂപീകൃതമായത്)

തെരഞ്ഞെടുപ്പ് വിജ്ഞാപനം

(1969-ലെ കേരള സഹകരണ സംഘങ്ങൾ ആക്തിയിലെ വകുപ്പ് 28ബി അനുബന്ധ ചടങ്ങളിലെ ചട്ടം 35എ എന്നിവ (പകാരം പുറംപ്രകാരം കുറഞ്ഞത്))

നമ്പർ OI/1911/2022/ഇ(1)എൻ.സി.ഇ.സി

തീരുവന്നന്തപുരം 07-11-2022

P.1479-ഓ നമ്പർ ആലത്തുർ ഫാർമേസ്റ്റ്‌സ് പ്രൊഫൈസർ ആൻഡ് മാർക്കറ്റിംഗ് കോ-ഓഫീസേറ്റീവ് സൊസൈറ്റി ലിമിറ്റഡ് കൂപ്പുത്തിരുത്തി പുതിയ ഭരണ സമിതി അംഗങ്ങളെ തിരഞ്ഞെടുക്കുന്ന നടപടികൾക്കായി അസിസ്റ്റന്റ് രജിസ്ട്രാർ(ജനറൽ) ആലത്തുർ നെ ഇലക്ട്രോൺഖരിൽ ഓഫീസർ ആയും സ്വപ്നാദിക്ഷാമി സൊസൈറ്റി ആലത്തുർ പി.സി.എ .ആർ.ഡി.ബി നെ വരണാധികാരിയായും നിയമിച്ച് ഇതിനാൽ ഉത്തരവാക്കുന്നു.തെരഞ്ഞെടുപ്പ് സംബന്ധിച്ച വിശദ വിവരങ്ങൾ സംഘത്തിലെ എല്ലാ അംഗങ്ങളുടെയും അറിവിലേക്കായി ഇതിനാൽ വിജ്ഞാപനം ചെയ്യുന്നു.

തെരഞ്ഞെടുപ്പ് വിശദം.ശ്രദ്ധൾ

1. സംഘത്തിന്റെ നിയമാവലി (പകാരം തെരഞ്ഞെടുപ്പിലൂടെ നികത്തപ്പെടേണ്ട് : 11(പതിനൊന്ന്) ഒഴിവുകളുടെ എല്ലാം
 2. സഹകരണ നിയമ പ്രകാരം തിരഞ്ഞെടുക്കപ്പെടേണ്ട വിഭാഗങ്ങൾ : എല്ലാം
ജനറൽ : 7(എഴു)
വനിത : 3(മൂന്ന്)
എൻ സി /എൻ റി : 1(ഒന്ന്)
അക്ക : 11(പതിനൊന്ന്)
 3. പ്രാഥമിക വോട്ടർപ്പട്ടിക പ്രസിദ്ധീകരിക്കപ്പെടുത്തുന്ന സ്ഥലവും തീയതിയും :
 4. വോട്ടർ പട്ടികയിലെ തടസ്സവാദങ്ങൾ സമർപ്പിക്കുന്നതിനുള്ള തീയതികൾ :
 5. തടസ്സവാദങ്ങൾ പരിശോധിക്കുന്നതിനുള്ള തീയതിയും, സമയവും, സ്ഥലവും :
 6. അന്തിമ വോട്ടർ പട്ടിക പ്രസിദ്ധീകരിക്കപ്പെടുത്തുന്ന സ്ഥലവും, തീയതിയും സമയവും :
 7. നാമനിർദ്ദേശരഹസ്യിക നേരിട്ട് സമർപ്പിക്കുന്നതിനുള്ള സ്ഥലവും, തീയതിയും സമയവും :
 8. നാമനിർദ്ദേശരഹസ്യികകൾ സുക്ഷ്മപരിശോധനയ്ക്കുള്ള സ്ഥലവും തീയതിയും സമയവും :
 9. ഹസ്യികകൾ പിന്നവലിക്കുന്നതിനുള്ള സ്ഥലവും തീയതിയും സമയവും :
 10. വോട്ടെടുപ്പ് വേണ്ടി വരുന്ന പക്ഷം വോട്ടെടുപ്പ് നടത്തുന്ന സ്ഥലവും സമയവും തീയതിയും :
- : 14-11-2022 പകൽ 11 മണിക്ക് സംഘം/ബാക്ക് ഓഫീസ് നോട്ടീസ് ബോർഡിൽ
: 14-11-2022 പകൽ 11 മണി മുതൽ 21-11-2022 പകൽ 5മണി വരെ
: 22-11-2022 പകൽ 11 മണി മുതൽ 5 മണി വരെ സംഘം/ബാക്ക് ഓഫീസിൽ വച്ച്
: 24-11-2022 പകൽ 11 മണിക്ക് സംഘം/ബാക്ക് ഹൈക്ക് ഓഫീസ് നോട്ടീസ് ബോർഡിൽ
: 01-12-2022 പകൽ 11 മണി മുതൽ 2 മണി വരെ സംഘം/ബാക്ക് ഓഫീസിൽ വച്ച്
: 02-12-2022 പകൽ 11 മണി മുതൽ സംഘം/ബാക്ക് ഓഫീസിൽ വച്ച്
: 03-12-2022 പകൽ 5 മണി വരെ സംഘം/ബാക്ക് ഓഫീസിൽ വച്ച്
: 18-12-2022 എയറാച്ച് പകൽ 10 മണി മുതൽ 2 മണി വരെ ആലത്തുർ എല്ലാം കോ-ഓഫീസേറ്റീവ് സൊസൈറ്റി ലിമിറ്റഡ് ഹാളിൽ വെച്ച് വച്ച്

(ഒപ്പ്)

(ഹൈക്ക് ശ്രദ്ധയ്ക്കുന്നതിനിലെ കുറിപ്പ് ഭാഗം സംഘം/ബാക്ക് നോട്ടീസ് ബോർഡിൽ പ്രസിദ്ധീകരിച്ചിട്ടുണ്ട്)

വിജയകുമാർ ടി

സംസ്ഥാന സഹകരണ മുഖ്യതെരഞ്ഞെടുപ്പ് കമ്മീഷൻ

This is a computer generated statement and does not require signature

കുറിപ്പ്

1. അന്തിമ വോട്ടർ പട്ടികയിൽ ഉൾപ്പെട്ടിട്ടുള്ള അംഗങ്ങൾക്ക് മാത്രമേ വോട്ടവകാശം ഉണ്ടായിരിക്കുകയുള്ളൂ .
2. വോട്ടർപട്ടികയുടെ പകർപ്പുകൾ സംഘം നിശ്ചയിക്കുന്ന വിലയ്ക്ക് , സംഘം /ബാങ്ക് ഓഫീസിൽ നിന്നും 24-11-2022 മുതൽ പ്രവർത്തി ദിവസങ്ങളിൽ ലഭിക്കുന്നതാണ്.
3. നാമനിർദ്ദേശ പട്ടിക ഫോറം നമ്പർ-6)സംഘം /ബാങ്ക് ഓഫീസിൽ നിന്നും 24-11-2022 മുതൽ പ്രവർത്തി സമയങ്ങളിൽ ലഭിക്കുന്നതാണ്.
4. നാമനിർദ്ദേശ പ്രതികയോടൊപ്പം സ്ഥാനാർത്ഥികൾ 250 രൂപ സംഘത്തിൽ കെട്ടിവയ്ക്കേണ്ടതാണ്. പട്ടികജാതി/പട്ടികവർഗ്ഗത്തിൽ ഉൾപ്പെട്ടിട്ടുള്ള സ്ഥാനാർത്ഥികൾ 125 രൂപ സംഘത്തിൽ കെട്ടിവച്ചാൽ മതിയാകുന്നതാണ്. പൊതിനിധി പൊതുയോഗത്തിലേക്ക് മത്സരിക്കുന്ന സ്ഥാനാർത്ഥികൾ 100 രൂപ സംഘത്തിൽ കെട്ടിവയ്ക്കേണ്ടതാണ്.
5. പട്ടിക ജാതി /പട്ടിക വർഗ്ഗ സംവരണ സീറ്റിലേക്ക് മത്സരിക്കുന്നവർ ജാതി തെളിയിക്കുന്നതിന് ബന്ധപ്പെട്ട രീവന്യൂ അധികാരികളിൽ നിന്നും ലഭിച്ച സാക്ഷ്യപത്രം ഹാജരാക്കിരിക്കേണ്ടതാണ്.
6. സ്ഥാനാർത്ഥികളുടെ യോഗ്യത നിർണ്ണയിക്കപ്പെടുന്നത് സഹകരണ നിയമത്തിലെ പ്രസക്തമായ വകുപ്പുകൾക്കും, പട്ടികകളും, സഹകരണ തത്രങ്ങളും കമ്മീഷൻ പുറപ്പെടുവിച്ചിട്ടുള്ള സർക്കുലറുകൾക്കും, സഹകരണസംഘം നിയമാവലിക്കും വിധേയമായിട്ടായിരിക്കും.
7. ഒരു സ്ഥാനാർത്ഥി നമ്പിലധികം സ്ഥാനങ്ങളിലേക്കു നമ്പിലധികം നാമനിർദ്ദേശ പ്രതിക സമർപ്പിക്കാവുന്നതല്ല
8. വോട്ടവകാശ വിനിയോഗത്തിന് അംഗങ്ങൾ സംഘം നല്കിയിട്ടുള്ള 6-A ഫോറത്തിലുള്ള തിരിച്ചറിയൽ കാർഡിന് പുറമേ ഇൻഡ്യൻ തത്രങ്ങളും കമ്മീഷൻ തിരിച്ചറിയൽ കാർഡ്/ ആധാർ കാർഡ്/ റേഞ്ച് കാർഡ്/ ബൈഡിംഗ് പെസൻസ് / താഴ്വിലും നല്കുന്ന തിരിച്ചറിയൽ കാർഡ്/ സഹകരണ തത്രങ്ങളും കമ്മീഷൻ അംഗീകരിച്ചിട്ടുള്ള തിരിച്ചറിയൽ കാർഡ് ഇവയിൽ ഏതെങ്കിലും കുടി ഹാജരാക്കേണ്ടതാണ്. സംഘം നല്കുന്ന തിരിച്ചറിയൽ കാർഡ് വിതരണം വോട്ടുപണിയിൽ രണ്ടു ദിവസം മുമ്പ് നിർത്തിവയ്ക്കുന്നതാണ്. തിരിച്ചറിയൽ കാർഡുകൾ ഹാജരാക്കുന്നവർക്ക് മാത്രമേ വോട്ടു ചെയ്യാൻ അർഹതയുള്ളൂ.
9. അപ്പ് / സ്കോർട്ട് / ഫെയറിൽ സംഘങ്ങളുടെ സംഗതിയിൽ അംഗ സ്ഥാപനങ്ങളിലെ പ്രതിനിധികൾ അവരെ പ്രതിനിധിയായി തത്രങ്ങളുടെ ഭരണ സമിതി തീരുമാനത്തിന്റെ ശരിപ്പകർപ്പ് രണ്ട് ഭരണസമിതി അംഗങ്ങളും സെകട്ടറിയോ, പ്രസിഡന്റ് ഷിപ്പ് പ്രതിനിധിയുടെ ഒപ്പ് സാക്ഷ്യപ്പെടുത്തി സംഘം / ബാങ്കിൽ സീൽ പതിച്ച് ഒരു പകർപ്പ് നാമനിർദ്ദേശ പ്രതികയോടൊപ്പം വരണ്ടാക്കാൻകുൾക്കുന്നതാണ്.(www.scec-oems.kerala.gov.in)
10. തത്രങ്ങളും അംഗ സ്ഥാപനങ്ങൾക്ക് അപ്പ് / സ്കോർട്ട് / ഫെയറിൽ സംഘം അയച്ചുതരുന്ന അധികാരപത്രം ശരിയായി പുറിപ്പിച്ച്, ഫോട്ടോ പതിച്ച് കുമ്പച്ചകാരം സാക്ഷ്യപ്പെടുത്തി ഒരു കോപ്പി തത്രങ്ങളും ദിവസം മുമ്പായി അപ്പ് / സ്കോർട്ട് / ഫെയറിൽ സംഘത്തിന്റെ ഫെയർ ആഫീസിൽ ലഭിക്കേണ്ടതാണ്. അയച്ചു കൊടുക്കേണ്ടതും മറ്റൊരു പകർപ്പ്, അംഗ സ്ഥാപനത്തിൽ നിന്നും നല്കിയിട്ടുള്ള 6-A തിരിച്ചറിയൽ കാർഡ് സഹിതം വോട്ട് രേഖപ്പെടുത്തുന്നതിനായി നേരിട്ട് ഹാജരാക്കേണ്ടതുമാണ്.
11. വോട്ടുക്കൂട്ടിൽ പുർത്തിയാക്കുന്നോൾ റിട്ടേണിംഗ് ഓഫീസർ ഫലം പ്രവ്യാപിക്കുന്നതാണ്. തുല്യം വോട്ടുകൾ വരുന്നപക്ഷം റിട്ടേണിംഗ് ഓഫീസർ നൃഥക്കേടുപ്പ് നടത്തി ഫലം നിർണ്ണയിക്കുന്നതുമാണ്.
12. തത്രങ്ങളും കുറുക്കുത്തുങ്ങൾ നിയമപക്കാരം ശ്രീക്ഷാർഹമാണ്.
13. തത്രങ്ങളും സംബന്ധിച്ചു സന്ദർഭാചിതമായി വരുന്ന നിർദ്ദേശങ്ങളും അറിയിപ്പുകളും ആതാൾ സമയം സഹകരണ മുഖ്യ തത്രങ്ങളും കമ്മീഷണർ പുറപ്പെടുവിക്കുന്നതാണ്(www.scec-oems.kerala.gov.in)



സംസ്ഥാന സഹകരണ മുഖ്യ തത്രഞ്ചതുപ്പ് കമ്മീഷൻറ് പുറപ്പട്ടവിക്കുന നടപടിക്രമം

(റാജ് : ശ്രീ വിജയകുമാർ ടി)

നമ്പർ 01/1911/2022/ഇ(1)എസ്.സി.ഇ.സി

തീരുവന്നന്തപുരം 07-11-2022

വിഷയം :- ആലത്തുർ ഫാർമേച്ചർസ് ഫ്രോഡുസർ ആൻഡ് മാർക്കറ്റിംഗ് കോ-ഓഫറേറ്റീവ് സൊസൈറ്റി ലിമിറ്റഡ് ഫീം നമ്പർ P.1479 എൽ ഭരണസമിതി / പ്രാതിനിധി പൊതുധ്യാഗ തത്രഞ്ചതുപ്പ് / പ്രസിദ്ധീകരിച്ച് / വൈസ് പ്രസിദ്ധീകരിച്ച്, നിയമാവലിപ്പകാരമുള്ള മറ്റു ഭാരവാഹികൾ എന്നിവരുടെ തത്രഞ്ചതുപ്പ് - ഇലക്ട്രിക്കൽ ആവീസറേയും വരണ്ണാധികാരിയെയും നിയമിച്ച് ഉത്തരവാക്കുന്നത് - സംബന്ധിച്ച്.

- പരാമർശം:(1) സംഘം/ബാക്ക് ഭരണസമിതിയുടെ 12-10-2022 തീയതിയിലെ 1,1(?) -ാം നമ്പർ തീരുമാനം.
 (2)അസിസ്റ്റന്റ് രജിസ്ട്രാർ(ജനറൽ) ആലത്തുർ എൽ അറിയപ്പ്.

ഉത്തരവ്

P.1479-ാം നമ്പർ ആലത്തുർ ഫാർമേച്ചർസ് ഫ്രോഡുസർ ആൻഡ് മാർക്കറ്റിംഗ് കോ-ഓഫറേറ്റീവ് സൊസൈറ്റി ലിമിറ്റഡ് ഫീം പുതിയ ഭരണസമിതി / പ്രാതിനിധി പൊതുധ്യാഗ തത്രഞ്ചതുപ്പ് 18-12-2022-ാം തീയതി പകൽ 10 മണി മുതൽ 2 മണി വരെ ആലത്തുർ എഡ്യൂക്കേഷൻസാർക്ക് കോ-ഓഫറേറ്റീവ് സൊസൈറ്റി ലിമിറ്റഡ് നമ്പർ P.909 എൽ ഹാജിൽ വെച്ച് വച്ച് വച്ച് നടത്തുന്നതിൽ പരാമർശം നന്ന് പ്രകാരം സംഘം/ബാക്ക് ഭരണസമിതി തീരുമാനിച്ചിട്ടുണ്ട്. പ്രസ്തുത അപേക്ഷ പരാമർശം രണ്ട് പ്രകാരം അസിസ്റ്റന്റ് രജിസ്ട്രാർ(ജനറൽ) ആലത്തുർ ശുപാർശ ചെയ്തിരിക്കുന്നു.

മേൽ അപേക്ഷയും ശുപാർശയും പരിഗണിച്ച്, 1969-ലെ കേരള സഹകരണ സംഘങ്ങൾ ആക്ട്രിലെ വകുപ്പ് 28 ബി, ചട്ടം 35 എ ഉപ ചട്ടം (2),(4), ചട്ടം 43 ഉപചട്ടം (2) എന്നിവ പ്രകാരം സംസ്ഥാന സഹകരണ തത്രഞ്ചതുപ്പ് കമ്മീഷൻറ് നിക്ഷിപ്തമായിട്ടുള്ള അധികാരം വിനിയോഗിച്ച് P.1479-ാം നമ്പർ ആലത്തുർ ഫാർമേച്ചർസ് ഫ്രോഡുസർ ആൻഡ് മാർക്കറ്റിംഗ് കോ-ഓഫറേറ്റീവ് സൊസൈറ്റി ലിമിറ്റഡ് ഫീം പുതിയ ഭരണസമിതി തത്രഞ്ചതുപ്പ് 18-12-2022 പകൽ 10 മണി മുതൽ 2 മണി വരെ ആലത്തുർ എഡ്യൂക്കേഷൻസാർക്ക് കോ-ഓഫറേറ്റീവ് സൊസൈറ്റി ലിമിറ്റഡ് നമ്പർ P.909 എൽ ഹാജിൽ വെച്ച് വച്ച് വച്ച് നടത്തുന്നതിന് അസിസ്റ്റന്റ് രജിസ്ട്രാർ(ജനറൽ) ആലത്തുർ നന്ന് ഇലക്ട്രിക്കൽ ആവീസിലെ സ്വപ്നങ്ങൾ സെയിലാഫിസർ ആലത്തുർ പി.സി.എ .ആർ.ഡി.ബി വരണ്ണാധികാരിയെയും നിയമിച്ച് കൊണ്ടു ഇതിനാൽ ഉത്തരവാക്കുന്നു. വരണ്ണാധികാരിയായ സ്വപ്നങ്ങൾ സെയിലാഫിസർ ആലത്തുർ പി.സി.എ .ആർ.ഡി.ബി നന്ന് പ്രസിദ്ധീകരിച്ച്, വൈസ് പ്രസിദ്ധീകരിച്ച്, നിയമാവലിപ്പകാരമുള്ള മറ്റു ഭാരവാഹികൾ എന്നിവരുടെ തത്രഞ്ചതുപ്പ് നടത്തുന്നതിനായി നിയമിച്ച് ഉത്തരവാക്കുന്നു.

വോട്ടർ പട്ടികയിൽ അണ്ടതുറിൽ കൃദൃതതൽ അംഗങ്ങളുള്ള സംഘങ്ങളിൽ തത്രഞ്ചതുപ്പ് വിജ്ഞാപനം (അതിലെ കുറിപ്പ് ഭാഗം ഒഴിവാക്കി) സംഘത്തിന്റെ പ്രവർത്തന പരിധിയിൽ പ്രചാര പ്രചാരമുള്ള രണ്ടു തിനപ്പുണ്ടാക്കളിൽ 14-11-2022-ാം തീയതിക്കോ അതിനു മുമ്പോ തത്രഞ്ചതുപ്പ് കമ്മീഷൻ വേണ്ടി പ്രസിദ്ധീകരിച്ചിരിക്കേണ്ടതാണ്. ഇപ്പകാരം പ്രസിദ്ധീകരിച്ച തിനപ്പുണ്ടാക്ക പകർപ്പ് കമ്മീഷൻ ഹാജരാക്കേണ്ടതാണ്. വോട്ടർ പട്ടികയിൽ അണ്ടതുറിൽ കുറവ് അംഗങ്ങളുള്ള സഹകരണസംഘങ്ങളിൽ ഓരോ അംഗത്തിനും വിജ്ഞാപനം കൈപ്പറ്റു നന്നിൽ സഹിതു നിലനിൽക്കുന്നതാണ്. ഇപ്പകാരം പ്രസിദ്ധീകരിച്ച അണ്ടതുറിൽ കുറവ് അംഗങ്ങളുള്ള സഹകരണസംഘങ്ങളിൽ വാങ്ങിയേണ്ട നല്കുന്നതാണ്. ഇപ്പകാരം അറിയപ്പ് നല്കിയതിന്റെ വിശദമായ റിപോർട്ട് കമ്മീഷൻ ഹാജരാക്കേണ്ടതാണ്. വിജ്ഞാപനത്തിന്റെ പകർപ്പ് സംഘത്തിന്റെ മഹയ്ക്ക് ആവീസിലെയും ഭാവുനുകളിലെയും നേര്മ്മിന് ഭാവുനുകളിൽ പതിക്കേണ്ടതാണ്. കേരള സഹകരണസംഘം ആകുകൾ, ചട്ടങ്ങൾ, സംഘം നിയമാവലി എന്നിവയിലെ വ്യവസ്ഥകൾ അനുസരിച്ച് സംഘത്തിന്റെ മുഖ്യകാര്യങ്ങൾ, ഇലക്ട്രിക്കൽ ആവീസി എന്നിവരെ തത്രഞ്ചതുപ്പ് നടപടികൾ പൂർത്തിക്കരിക്കേണ്ടതാണ് .

തത്രഞ്ചതുപ്പ് ഫെലിപ്പുവാപനത്തിനു ശേഷം ഒരാള്ക്കയ്ക്കാം വരണ്ണാധികാരിയിൽ നിന്നും ലഭിച്ച തത്രഞ്ചതുപ്പുകളുടെ മഹലം, തത്രഞ്ചതുപ്പ് സംബന്ധിച്ച് സംഘം മുഖ്യകാര്യദർശിയിൽ നിന്നും ലഭിച്ച ചെലവ് സ്വീജിപ്പെട്ട മെച്ച് എന്നിവ ഇലക്ട്രിക്കൽ ആവീസി സാക്ഷ്യപ്പെടുത്തി സംബന്ധിക്കേണ്ടതാണ് .

പ്രിഞ്ചിപ്പിലെ ആവീസി എന്ന നിലയിൽ പ്രസിദ്ധീകരിച്ച്, വൈസ് പ്രസിദ്ധീകരിച്ച് തത്രഞ്ചതുപ്പ് കുടി വരണ്ണാധികാരി നിർവ്വഹിക്കേണ്ടതാണ് . തത്രഞ്ചതുപ്പ് കഴിഞ്ഞ ഉടൻ തന്നെ പ്രസിദ്ധീകരിച്ച്, വൈസ് പ്രസിദ്ധീകരിച്ച് തത്രഞ്ചതുപ്പ് സംബന്ധിച്ച് റിപോർട്ട് തത്രഞ്ചതുപ്പ് കമ്മീഷൻ സമർപ്പിക്കേണ്ടതാണ് .

1. ഇലക്ട്രിക്കൽ ഓഫീസർ / അസിസ്റ്റന്റ് രജിസ്ട്രാർ(ജനറൽ) ആലത്തുർ

2. വരണ്ണാധികാരി / സ്വപ്നങ്ങൾ സെയിലാഫിസർ ആലത്തുർ പി.സി.എ .ആർ.ഡി.ബി

അസിസ്റ്റന്റ് രജിസ്ട്രാർ(ജനറൽ) ആലത്തുർ

പകർപ്പിൽ : സൈക്കണ്ടിൻ, ആലത്തുർ ഫാർമേച്ചർസ് ഫ്രോഡുസർ ആൻഡ് മാർക്കറ്റിംഗ് കോ-ഓഫറേറ്റീവ് സൊസൈറ്റി ലിമിറ്റഡ് ഫീം നമ്പർ P.1479

This is a computer generated statement and does not require signature

(ഒരി)
സംസ്ഥാന സഹകരണ മുഖ്യതത്രഞ്ചതുപ്പ് കമ്മീഷൻ